

Bản dịch Bảng dữ liệu dự án này dựa trên bản gốc bằng tiếng Anh ra ngày 1 tháng 4 năm 2013.



## Bảng Dữ liệu Dự án

Bảng Dữ liệu Dự án (PDS) bao gồm các thông tin tóm tắt về một dự án hoặc một chương trình cụ thể. Do Bảng Dữ liệu Dự án mô tả các hoạt động đang trong quá trình thực hiện nên một số thông tin có thể chưa được đưa vào bảng dữ liệu đầu tiên, những thông tin này sẽ được bổ sung khi có dữ liệu. Các thông tin về dự án đề xuất chỉ mang tính dự báo.

**Ngày đăng Bảng Dữ liệu Dự án** —

**Ngày cập nhật Bảng Dữ liệu Dự án** 18 tháng 1 năm 2013

<b>Tên Dự án</b>	Dự án Giáo dục Trung học Cơ sở Khu vực Khó khăn nhất II
<b>Quốc gia</b>	Việt Nam
<b>Mã số Dự án/Chương trình</b>	46066-001
<b>Trạng thái của Dự án</b>	Đã được phê duyệt
<b>Địa điểm Dự án</b>	—
Trong quá trình chuẩn bị bất kỳ chiến lược đối tác quốc gia, tài trợ dự án, hoặc khi đề cập, hoặc khi nêu danh hoặc tham chiếu tới bất kỳ vùng lãnh thổ hoặc địa bàn cụ thể nào trong văn kiện này, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) không có ý định đưa ra bất kỳ nhận định nào về tình trạng pháp lý hay bất kỳ hiện trạng nào của vùng lãnh thổ hoặc địa bàn đó.	
<b>Phân ngành/tiểu ngành</b>	Giáo dục / Giáo dục Cơ bản
<b>Phân loại theo chủ đề</b>	Phát triển năng lực Tăng trưởng kinh tế Bình đẳng giới
<b>Phân loại về Lồng ghép Giới</b>	Bình đẳng giới là một chủ đề

## ■ Tài trợ

Phương thức Hỗ trợ	Mã số phê duyệt	Nguồn tài trợ	Giá trị tài trợ được phê duyệt (ngàn \$)
Hỗ trợ kỹ thuật	8207	Quỹ Hỗ trợ kỹ thuật Đặc biệt	800
—	—	Vốn đối ứng	89
<b>Tổng Giá trị</b>			<b>Đô la Mỹ</b>

## ■ Tóm tắt các vấn đề xã hội và môi trường

---

Các khía cạnh về môi trường

—

---

Tái định cư bắt buộc

—

---

Dân tộc Bản địa

—

---

## ■ Tham vấn, Sự tham gia và Truyền thông với các bên liên quan

---

Trong quá trình thiết kế dự án

—

---

Trong quá trình thực hiện Dự án

—

---

## ■ Mô tả Dự án

---

—

---

## ■ Lý do lựa chọn Dự án và Mối liên hệ với Chiến lược Quốc gia/Chiến lược Khu vực

---

—

---

## ■ Tác động Phát triển

---

—

---

## ■ Kết quả Dự án

Mô tả Kết quả	Tiến độ thực hiện
–	–

## ■ Đầu ra của Dự án và Tiến độ Thực hiện

Mô tả Đầu ra của Dự án	Tình hình Tiến độ Thực hiện (Đầu ra, Hoạt động, và Các vấn đề)
–	–
Tiến độ Thực hiện Các mục tiêu Phát triển	Những thay đổi cơ bản
–	–

## ■ Các cơ hội cung cấp sản phẩm/dịch vụ cho Dự án

<b>Ngày đăng quảng báo đầu tiên</b>	08 tháng 11 năm 2012
<b>Các dịch vụ tư vấn</b> Dịch vụ tư vấn khoản vay và hỗ trợ kỹ thuật chuẩn bị dự án (PPTA). ADB sẽ chịu trách nhiệm tuyển dụng và quản lý các dịch vụ tư vấn đối với PPTA. Hỗ trợ kỹ thuật sẽ tài trợ 60 nhân sự - tháng (pm) đối với dịch vụ tư vấn bao gồm (i) 6 chuyên gia tư vấn quốc tế đạt 23 pm, và (ii) 6 chuyên gia tư vấn trong nước đạt 37pm. Một công ty tư vấn quốc tế sẽ được tuyển để cung cấp các chuyên gia tư vấn quốc tế và trong nước trong quá trình QCBS như được yêu cầu trong tài liệu Hướng dẫn Sử dụng Dịch vụ Tư vấn (xuất bản năm 2010, và tùy theo các lần hiệu đính sau này). Đối với dự án đề xuất, một công ty tư vấn quốc tế sẽ được lựa chọn và sử dụng để cung cấp một nhóm các chuyên gia tư vấn quốc tế và tư vấn trong nước cho dự án.	
<b>Mua sắm</b>	–
<b>Thông báo Dịch vụ Tư vấn và Mua sắm</b> <a href="http://www.adb.org/projects/46066-001/business-opportunities">http://www.adb.org/projects/46066-001/business-opportunities</a>	

## ■ Lịch trình

<b>Ngày thông qua Đề cương dự án</b>	–
<b>Đoàn tìm hiểu thực tế</b>	–
<b>Họp thẩm định của ADB</b>	–
<b>Ngày phê duyệt</b>	06 tháng 11 năm 2012
<b>Đợt đánh giá dự án cuối cùng</b>	–

## ■ Các mốc thời gian

Mã số phê duyệt	Ngày phê duyệt	Ký kết	Khoản vay có hiệu lực	Đóng tài khoản Dự án		
				Dự kiến ban đầu	Điều chỉnh	Thực tế
Hỗ trợ kỹ thuật 8207	06 tháng 11 năm 2012	–	–	31 tháng 8 năm 2014	–	–

## ■ Tiến độ Giải ngân và Trao thầu

Ngày	Mã số phê duyệt	ADB (ngàn \$)	Các bên khác (ngàn \$)	Phần trăm đạt được
Cộng dồn Trao thầu				
Cộng dồn Giải ngân				

## ■ Giá trị khoản Hỗ trợ Kỹ thuật (ngàn \$)

Mã số phê duyệt	Giá trị phê duyệt	Giá trị điều chỉnh	Tổng giá trị cam kết	Số dư chưa cam kết	Tổng giá trị giải ngân	Số dư chưa giải ngân
Hỗ trợ kỹ thuật 8207	800	800	0	800	0	800

## ■ Thông tin liên lạc và Chi tiết cập nhật

Cán bộ ADB phụ trách Dự án	Eiko Izawa (eizawa@adb.org)
Vụ phụ trách Dự án	Vụ Đông Nam Á
Ban phụ trách Dự án	Ban Phát triển Xã hội và Nguồn Nhân lực, Vụ Đông Nam Á
Cơ quan chủ quản Dự án	Bộ Giáo dục và Đào tạo

## ■ Các liên kết mạng

Trang web của Dự án	<a href="http://www.adb.org/projects/46066-001/main">http://www.adb.org/projects/46066-001/main</a>
Danh sách các tài liệu Dự án	<a href="http://www.adb.org/projects/46066-001/documents">http://www.adb.org/projects/46066-001/documents</a>